

LA ESCALADA DE BUSH EN IRAK: ¿“MISIÓN CUMPLIDA” ESTA VEZ?

Hace un año George Bush anunció su nueva estrategia en Irak: un aumento de tropas estadounidenses (llamado el “surge”). Ahora Bush proclama que esta escalada ha sido un éxito. ¿Tiene razón o será otra versión de su “misión cumplida” o la fantasía del “golazo de encontrar armas de destrucción masiva”?

¿Ha bajado la violencia? ¿Por qué?

El número de bajas en Irak ha disminuido en los últimos meses. Sin embargo un promedio de 20 civiles iraquíes mueren cada día por causa de violencia política. Suceden mensualmente más de 600 ataques contra tropas estadounidenses e iraquíes.

Pero no ha sido la escalada militar lo que ha disminuido la violencia. En el sur de Irak hay menos muertos por semana porque Gran Bretaña ha retirado todas sus tropas de los centros de población. En Bagdad ha habido menos asesinatos debido a la rígida separación de suní y chiíta que ocurrió antes de la escalada militar de tropas estadounidenses. Durante los primeros meses del 2007 la población chiíta en Bagdad creció de 65% a 75% como resultado de la limpieza étnica realizada por las milicias chiítas.

El factor más importante en la disminución de violencia ha sido la decisión de Washington de no enfrentar varios grupos insurgentes o de comprarlos. Anteriormente, las tropas estadounidenses atacaban los bastiones insurgentes a cada rato. Eso significaba invasiones de domicilio y disparos por

¿Ha mejorado la vida para los iraquíes?

La mayoría de iraquíes no quieren tener tropas extranjeras en su país y apoyan los ataques contra los soldados estadounidenses. Ellos creen que el ejército estadounidense empeora en vez de mejorar sus vidas. Casi 8 millones de iraquíes – una tercera parte de la población – necesitan ayuda humanitaria. Solo un tercio de los iraquíes tiene acceso a agua potable. El sistema de aguas negras está destruido. UNICEF calcula que 4.5 millones de niños iraquíes están desnutridos.

El esfuerzo de reconstrucción prometido por los EEUU prácticamente ha fracasado (millones de dólares se perdieron por la corrupción y por la especulación con la guerra). La condición de la mujer en Irak – supuestamente una de las razones de Bush para

soldados nerviosos. También significaba tiroteos cuando familias civiles y guerrilleros iraquíes oponían resistencia a estos ataques. Esos tiroteos muchas veces provocaban ataques de artillería estadounidenses o ataques aéreos que destruían edificios y hasta cuadras enteras.

Durante la escalada de tropas, los EEUU dejó de efectuar tantos asaltos. Al contrario, los militares estadounidenses comenzaron a pagarle a los combatientes anti-suní para controlar sus propios vecindarios – algo que estaban haciendo desde antes del aumento de tropas. También EEUU les pagan a estos grupos por combatir contra elementos relacionados con Al-Qaeda que atacaban a los civiles con bombardeos espectaculares – algo que ya estaban haciendo. Estos combatientes suní en los llamados “Consejos Despertar” no han dejado de oponerse a la presencia estadounidense. Sencillamente ellos toman el dinero estadounidense y esperan para emboscar a los soldados estadounidenses cuando se les presenta la oportunidad.

“liberar” a Irak – está peor que antes del aumento de tropas o de la invasión.

Según los datos de la ONU, más de 700 mil residentes de Bagdad – más del 10% de la población – abandonaron la ciudad en el 2007. Algunos han regresado pero solamente porque los países vecinos no han podido acoger tantos refugiados y están mandando a los iraquíes de regreso a casa. Unos 2 millones de iraquíes se han refugiado en países vecinos y más de 2 millones más son refugiados internos.

No sorprende que todas las encuestas demuestren que cada vez más iraquíes quieren que EEUU salga de Irak.

¿Y qué hay de la reconciliación política?

La propuesta original de Bush pretendía que la escalada militar estadounidense proporcionaría seguridad para que las facciones iraquíes pudieran resolver sus conflictos. Esto no ha sucedido. El Primer Ministro Nuri al-Malaki ha perdido el apoyo de los árabes suní en el parlamento. Los suní en su gabinete han renunciado como protesta por la limpieza étnica y la ocupación estadounidense.

La nueva ley iraquí que Bush acaba de llamar un logro hacia la reconciliación nacional es un fraude. Los oficiales estadounidenses e iraquíes han admitido que la ley puede provocar que más suní pierdan sus puestos en el gobierno en vez de ganar más puestos. La ley ha sido denunciada por la misma gente que Bush dice que beneficia.

¿Qué pasa en la región?

La escalada de tropas ha empeorado la situación en todo el Medio Oriente. Ha reforzado el uso de la fuerza militar en vez de la diplomacia para resolver los problemas. La presencia estadounidense en Irak, opuesta por la mayoría de la gente en los países árabes y musulmanes, ha impulsado a la administración del Presidente Bush a reforzar sus alianzas con dictadores que no tienen apoyo popular. Pakistán, un país con armas nucleares, está envuelto en un ciclo de violencia diaria y hay más sentimiento

anti-estadounidense que nunca. Es muy posible que estalle una guerra en la frontera entre Turquía y la región de Kurdistán en el norte de Irak.

Bush ha tratado de resolver estos y otros problemas al amenazar a Irán. Pero ni los aliados estadounidenses en la región están dispuestos a seguirlo. Después del viaje de Bush al Medio Oriente la Arab News opinó que sus gritos de guerra fueron “patéticos y deprimentes.”

¿Escalada sin fin o alto a la guerra?

La escalada militar ha sido un éxito en una sola manera. La idea que la escalada está funcionando ha cambiado el enfoque del debate en los EEUU sobre el desastre de la guerra en Irak. Ya no está en la primera plana de los periódicos el gasto semanal de entre \$2 y \$3 mil millones para financiar la guerra. Ha quitado la atención de los muertos y lesionados de guerra estadounidenses que ahora son casi 4 mil muertos y 30 mil lesionados.

Bush está fascinado, su escalada ha “funcionado” para re-vender la guerra en Irak ante los medios de comunicación. Sin embargo es un fracaso para la gente de Irak y los estadounidenses.

Lo que realmente hace falta es una escalada de voces desde las bases:

¡Alto a la guerra, que regresen todas las tropas a casa!

Este aviador fue preparado por UFPI con la ayuda de tiempos de la guerra, un grupo del miembro de UFPI.

Contacto local

Para aprender más sobre lo que usted puede hacer para ayudar a terminar la guerra en Irak, visita www.unitedforpeace.org y www.war-times.org